

## CHAMBRE DES COMMUNES

---

Orateur .....	L'hon. ALAN A. MACNAUGHTON
Orateur suppléant et président des comités .....	M. LUCIEN LAMOUREUX
Président suppléant des comités ....	M. HERMAN M. BATTEN
Greffier de la Chambre des communes	M. LÉON-J. RAYMOND, B.A., O.B.E.
Greffier adjoint .....	M. THOMAS RUSSELL MONTGOMERY
Second greffier adjoint .....	M. J. GORDON DUBROY
Légiste et conseiller parlementaire ..	M. MAURICE OLLIVIER, C.R., LL.D.
Sergent d'armes .....	Lieut.-col. DAVID V. CURRIE, V.C.
Sergent d'armes adjoint .....	M. J.-P. LUCIEN GROULX
Éditeur des Débats anglais et chef des sténographes anglais .....	M. W. W. BUSKARD
Éditeur adjoint des Débats anglais ..	M. C. L. EMPRINGHAM
Éditeur des Débats français et chef des sténographes français .....	M. PAUL FRENETTE
Éditeur adjoint des Débats français	M. ANDRÉ NAUBERT
Sténographes parlementaires: MM. J. Clinton, N. L. Price, J. G. Robertson, C. J. Fisher, D. Baker, J. Ward, P. Parson, L. Guertin, F. Archambault, G. St-Jean, M <sup>lle</sup> D. Wattripont	

---

Division de l'Index et des références (bureau anglais) .....	M. J. W. MACLEOD, B.A., B.L.Sc.
Division de l'Index et des références (bureau français) .....	M <sup>lle</sup> YVONNE PH. LAVERTU

---

## COMITÉ PERMANENT DES DÉBATS

MM. Aiken, Cowan, Eudes, Forgie, Howard, Lambert, Langlois, Leduc, Martineau, Nixon, Paul, Rouleau